

# INFOUNZE

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA MAIRIE DU 15<sup>e</sup>

N°6 SEPTEMBRE-OCTOBRE-NOVEMBRE 2009



## LE 15<sup>e</sup> FAIT SA RENTRÉE



**Ça s'est passé dans le 15<sup>e</sup>**

Forum de l'emploi

**Actualité**

Grippe A,  
et si jamais...

**Vie des quartiers**

Le bâtiment Laennec,  
à l'hôpital Necker



# LA MAIRIE

à votre service



## SOMMAIRE

InfoQuinze - n°6  
septembre - octobre - novembre 2009

Edito p.3

Ca s'est passé  
dans le 15<sup>e</sup> p.4 à 6

Actualité p.7 à 9

Dossier  
Le 15<sup>e</sup> fait sa rentrée p.10 à 11

Vie des quartiers p.12 à 13

Vie associative p.14

Tribune libre p.15

Rendez-vous p.16

Prochaines séances du  
**conseil d'arrondissement :**

Lundi 21 septembre  
Lundi 12 octobre  
Lundi 16 novembre  
Lundi 7 décembre

A 19h, en salle du conseil  
de la Mairie du 15<sup>e</sup>,  
31 rue Pécelet

Les conseils d'arrondissement sont  
également filmés et disponibles sur  
le site de la Mairie :

[www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

**Prochaine réunion du CICA :**  
**la vidéoprotection dans le 15<sup>e</sup>**  
**mardi 22 septembre à 19h, Mairie du 15<sup>e</sup>**

## Renseignements pratiques

Mairie du 15<sup>e</sup>  
31 rue Pécelet  
Tél : 01 55 76 75 15

Accès à la Mairie  
Métro Vaugirard (ligne 12)  
Bus lignes 39, 62, 80

Horaires d'ouverture  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00,  
Nocturne jusqu'à 19h30 le jeudi  
Permanence d'état civil, le samedi de 9h00  
à 12h30  
(Déclarations de naissance ou de décès)

## Accueil du public

Bureau d'accueil au rez-de-chaussée  
Tél : 01 55 76 75 57

Etat Civil  
(rez-de-chaussée)  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00,  
le jeudi jusqu'à 19h30  
Le samedi de 9h30 à 12h30  
Tél : 01 55 76 15 01

Bureau des élections  
(rez-de-chaussée, aile Blomet)  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00,  
Le jeudi jusqu'à 19h30  
Tél : 01 55 76 76 13

Bureau des Affaires Générales  
(2<sup>e</sup> étage, aile Lecourbe)  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00,  
Le jeudi jusqu'à 19h30  
Tél : 01 55 76 76 31

Antenne de Police  
(rez-de-chaussée, aile Lecourbe)  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30  
Le jeudi de 10h30 à 19h

## Autres services

Centre d'Action Sociale  
3 place Adolphe Chérioux  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00  
Tél : 01 56 56 23 15

Bureau de la Caisse des Ecoles  
154, rue Lecourbe  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h15  
Tél : 01 53 68 96 68

Bureau du logement  
Tél : 01 55 76 77 27

Tribunal d'Instance du 15<sup>e</sup> arrondissement  
- Salle d'audience : 154, rue Lecourbe  
Métro Vaugirard (ligne 12)  
Tél : 01.53.68.77.80  
- Greffe : 16, rue Pécelet  
Métro: Vaugirard (ligne 12)  
Tél. : 01.53.68.77.80  
Horaires : du lundi au vendredi, de 9h à 12h30  
et de 13h30 à 16h.

Déchetterie  
Quai d'Issy-les-Moulineaux  
Sous l'échangeur du quai d'Issy du périphérique,  
voie AD15  
Métro Balard (ligne 8) ou RER bd Victor  
Tél : 01 45 57 27 35  
Tous les jours de 9h30 à 19h

Numéros utiles  
SAMU..... 15  
Pompiers..... 18  
Police secours..... 17  
SOS Médecins : 01 47 07 77 77  
Centre antipoison : 01 40 05 48 48  
Garde médicale : 01 42 72 88 88  
Urgences médicale : 01 48 28 40 04

Permanence des élus  
A consulter sur le site [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

Directeur de la publication : Thierry Ragu  
Rédacteurs : Pierre Jegou, Amaud Alazard  
Direction artistique : Amaud Alazard  
Montage : Amaud Alazard, Damien Dupont

Impression :  
imprimerie Capelle  
43 rue Damrémont 75018 PARIS  
Tirage : 140.000 exemplaires

Vous pouvez télécharger INFOQUINZE sur le site de la Mairie du 15<sup>e</sup> :  
[www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

# ÉDITO



Le retour des vacances, pour ceux qui ont la chance d'en prendre, a souvent le goût de la nostalgie après les moments de détente bien mérités qui effacent au moins provisoirement les tracas quotidiens.

Pour tous ceux qui n'ont pas pu partir, un effort particulier a été entrepris grâce aux nombreuses activités proposées aux enfants dans les 28 centres de loisirs de l'arrondissement, aux départs à la mer ou à la campagne, aux festivals de plein air (musique, cinéma), aux après-midi récréatives pour les seniors...

Je voudrais également témoigner de la nécessité de conforter l'action d'«Août secours Alimentaire» qui a permis de servir des repas quotidiennement à plusieurs centaines de personnes à Saint Jean Baptiste de la Salle.

L'été a aussi été mis à profit pour réaliser des travaux de voirie (rénovation de chaussées, de trottoirs, de l'éclairage public rues de la Convention, des Entrepreneurs, Letellier, Lecourbe, Abbé Groult, boulevard Pasteur...), dans les équipements sportifs (rénovation des terrains de foot et de rugby du stade Suzanne Lenglen, mises aux normes de sécurité des stades de la Plaine et Emile Anthoine...), dans les écoles (ravalement des groupes scolaires Félix Faure et Vigée-Lebrun, rénovation du réfectoire de Félix Faure, remplacement des menuiseries de la maternelle Varet et de la primaire Cherbourg) ou encore dans les jardins (aires de jeux des squares Bartholomé et de la Plaine, ...). Ces travaux s'inscrivent dans le vaste programme de rénovation des équipements publics que je souhaite amplifier en 2010 si la Mairie de Paris m'en donne les moyens.

Cet automne, le visage de notre arrondissement continuera à se transformer avec l'arrivée du tramway reliant la Défense à la Porte de Versailles, le début de la reconstruction de l'hôpital Necker, l'inauguration du centre de recherche de l'hôpital Georges Pompidou, l'ouverture du bureau de poste Convention, la pose de la première pierre de l'école Advancia de la Chambre de Commerce, le début de la rénovation du parc André Citroën...

Comme à l'an passé, cette rentrée sera placée sous le signe de la convivialité et de la solidarité avec les forums des associations, des sports, de la famille, des fêtes de quartiers comme les fameuses journées Brassens ou la fête du miel et des vendanges, la biennale de la photographie...

Les réunions de concertation auxquelles je suis très attaché seront diverses, qu'il s'agisse de débattre de projets d'aménagement urbain, nombreux dans le 15<sup>e</sup>, ou de la qualité de vie au quotidien, comme la sécurité avec la signature du contrat local de sécurité du 15<sup>e</sup> et la réunion du CICA consacré à la vidéoprotection. La mise en œuvre des mesures de prévention et de lutte contre la pandémie du virus H1N1 fait aussi l'objet de notre vigilance : de nombreuses réunions de travail ont déjà eu lieu et l'ensemble des professionnels de santé de l'arrondissement vont se réunir à la Mairie. Le 15<sup>e</sup> a d'ailleurs eu à traiter de la grippe A dès la fin du mois de juin dans une école et celle-ci a pu être contenue grâce à l'engagement de tous les acteurs concernés.

L'ensemble de ces sujets sera d'ailleurs évoqué lors d'un **second compte rendu de mandat que je tiendrai en Mairie le mercredi 9 septembre à 19h** et auquel vous êtes convié(e).

Enfin, 2010 sera une année marquante pour le 15<sup>e</sup> puisque nous célébrerons le 150<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de notre arrondissement. Le visage de la capitale tel que nous le connaissons aujourd'hui date en effet du XIX<sup>e</sup> siècle. Le 1<sup>er</sup> janvier 1860, la ville a été étendue jusqu'aux fortifications érigées par Thiers et a absorbé tout ou partie d'une vingtaine de communes limitrophes, dont Grenelle, Vaugirard et une partie d'Issy.

Afin de fêter ensemble cet anniversaire, j'ai lancé il y a quelques semaines un appel à projets à l'ensemble des habitants du 15<sup>e</sup>, mais aussi aux forces vives de l'arrondissement : associations, entreprises, institutions. Vous avez ainsi la possibilité de formuler des propositions ou de vous associer à cet événement.

Voilà un programme de rentrée chargé, preuve, s'il en était besoin que le 15<sup>e</sup> bouge !

Philippe Goujon  
Député - Maire du 15<sup>e</sup>

# Ça s'est passé dans le 15<sup>e</sup>



## Frank Bauer, ancien speaker de Radio Londres

Agé de 90 ans, Frank Bauer aime toujours parler de son passé de speaker à Radio Londres entre 1940 et 1944. Il en a encore apporté la preuve à la Mairie du 15<sup>e</sup>, lors de la cérémonie commémorative de l'Appel du 18 juin 1940.

Devant une foule nombreuse, et en présence d'Alain Joyandet, secrétaire d'Etat chargé de la Coopération et de la Francophonie, Frank Bauer a lu le texte de l'appel du général de Gaulle et répété la célèbre formule « Ici Londres, les Français parlent aux Français », qu'il fut le premier à prononcer il y a soixante-neuf ans. Puis, il a dévoilé une plaque commémorative consacrée à Radio Londres au milieu de nombreux véhicules militaires ayant servi au débarquement et réunis à cette occasion.

## Le Marché du Livre Ancien

Créé en octobre 1987 sous la halle aux chevaux des anciens abattoirs de Vaugirard, le Marché du Livre Ancien réunit une centaine de libraires spécialisés en livres rares, anciens et d'occasion. Trois fois par an, le Marché du Livre Ancien organise une vente de milliers d'ouvrages à prix très bas. La dernière manifestation s'est déroulée les 27 et 28 juin.



## La Fraîch'Attitude

Le 6 Juin dernier, un marché des fruits et légumes a été organisé sur le parvis de la Mairie à l'occasion de la Fraîch' Attitude. Durant toute la journée, les nombreux visiteurs ont pu déguster ou encore découvrir les nombreuses saveurs proposées par les commerçants du 15<sup>e</sup> arrondissement.



## Le 15<sup>e</sup> au vert !

Du 1<sup>er</sup> au 7 avril, s'est déroulée la première édition de la semaine du développement durable sous l'égide de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup> et Claire de Clermont-Tonnerre, première adjointe au Maire, chargée du développement durable. Cette manifestation était axée sur l'amélioration de notre environnement et la consommation durable. Pendant une semaine, de nombreuses animations et des débats ont été organisés dans tout l'arrondissement afin de sensibiliser le grand public et d'inciter les Parisiens à adopter des comportements quotidiens responsables ou encore d'apporter à tous des solutions simples et concrètes pour faire du 15<sup>e</sup> un éco arrondissement exemplaire.

## Installation d'un pan du mur de Berlin dans le 15<sup>e</sup>

Pierre Lellouche, secrétaire d'Etat chargé des affaires européennes, Bertrand Delanoë, Maire de Paris, et Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, ont accueilli dans le 15<sup>e</sup> Klaus Wowereit, Maire de Berlin, le 29 juin dernier.

A cette occasion, ils ont dévoilé un pan du mur de Berlin sur «l'Esplanade du 9 novembre 1989, chute du Mur de Berlin», porte de Versailles. Le fragment du Mur offert par le Land de Berlin à la ville de Paris, à la demande du Maire du 15<sup>e</sup>, était initialement situé sur la Potsdamer Platz. Son installation a marqué le début des commémorations à Paris du 20<sup>e</sup> anniversaire de la chute du Mur et de la réunification du continent européen.





## La boucle du 15<sup>e</sup>

**C'est dans une ambiance conviviale que s'est déroulée la boucle du 15<sup>e</sup>. Au départ de la Mairie, près de 150 personnes ont participé à cette balade dans tout l'arrondissement.**

Les participants, petits et grands, ont eu l'occasion de faire une pause gourmande au parc Georges Brassens et de suivre une conférence de Michel Perrin, président de la société historique du 15<sup>e</sup>. Sur le parvis de la Mairie, des cours de fitness et autres activités étaient proposés aux habitants en partenariat avec Club Med Gym, Décathlon et Paris Vélo Rando.

## La Marine Nationale jette l'ancre à Paris

Dans le cadre de la « semaine de la Mer », l'équipage du patrouilleur de surveillance des sites «La Coralline», basé à Cherbourg, nous a fait l'honneur d'accoster au quai de Grenelle du 10 au 15 juin. De nombreux parisiens sont venus visiter le bateau et discuter avec son équipage. L'occasion de découvrir l'univers de la Marine, de connaître ses missions, ses enjeux et d'appréhender les différents corps de métiers. Cet événement marque les liens qui unissent la Marine Nationale avec la ville-capitale.

Site internet [www.devenirmarin.fr](http://www.devenirmarin.fr)

## La Quinzaine du commerce équitable

**La quinzaine du commerce Equitable s'est tenue du 9 au 24 mai. Elle avait pour objectif de mettre en lumière les enjeux et les réalités du concept de Commerce Equitable, en France et dans le Monde.**

A l'occasion de cet événement, les commerçants du 15<sup>e</sup> arrondissement, spécialisés dans le commerce équitable, ont été invités par la Mairie à présenter leurs produits le 15 mai. Pendant toute une journée, un flux continu de visiteurs est venu discuter ou simplement découvrir les stands installés sur le parvis. Les exposants ont pu, à travers cet événement, faire connaître le concept de commerce équitable ainsi que leurs commerces, leurs labels, et sensibiliser le grand public.



## Dupleix en fête

**Les 19 et 20 juin, sous le patronage de Michèle MORGAN, près de 150 artistes du quartier Dupleix/Motte- Picquet ont été invités à peindre leur vision de la Tour Eiffel sur chacun des 80 piliers de la pergola qui entoure le jardin Nicole de Hauteclocque dans le cadre d'une fête de quartier. Etaient notamment présents Philippe Goujon, Jean-François Lamour et Anne Hidalgo, 1<sup>ère</sup> Adjointe au Maire de Paris.**

Cette « exposition solidaire », organisée par l'association Eiffel Park présidée par Philippe Sidelsky, membre du Conseil de quartier Dupleix/Motte-Picquet, en partenariat avec la Mairie du 15<sup>e</sup>, les Journaux Officiels, la Poste et la SNI - entre autres - a vu le jour en réaction des habitants à la mort tragique d'un jeune du quartier le 18 décembre dernier. Cette exposition éphémère s'est déroulée jusqu'au 20 août.

## Forum de l'emploi

**Le 9 avril dernier, sur le parvis de la Mairie, s'est déroulé le Forum pour l'Emploi et la Création d'Entreprises, parrainé par la BNP, en présence d'Hervé Novelli, Secrétaire d'Etat chargé du commerce, de l'artisanat, des petites et moyennes entreprises.**



L'occasion pour près de 1000 visiteurs de se renseigner, de prendre des conseils et de déposer leurs CV auprès de plusieurs dizaines d'entreprises. Lors de cette manifestation, Hervé Novelli a annoncé la création de l'Union des Auto-Entrepreneurs (UAE). Plus de 182 000 Auto-Entrepreneurs se sont déjà inscrits à ce régime au 1<sup>er</sup> semestre 2009.



## La soirée des arts martiaux

La 5<sup>e</sup> édition de la soirée des arts martiaux, organisée par l'association Le Cercle Paris XV, présidée par M. Laskri, en présence du Maire du 15<sup>e</sup>, s'est déroulée le 15 mai au Centre Sportif de la Plaine. De nombreuses disciplines étaient représentées (judo, kung fu, capoeira, viet vo dao...). Cette année, pour clôturer la soirée, le public a eu le privilège d'assister à une démonstration de danse orientale.

# Ça s'est passé dans le 15<sup>e</sup>

## Jean Fourastié à l'honneur

La Société Historique et Archéologique du 15<sup>e</sup> a organisé le 17 juin une conférence consacrée à Jean Fourastié.

Economiste français, Jean Fourastié est à l'origine de l'expression les «trente glorieuses». Impliqué dans la politique économique dès la crise des années 1930, il n'a cessé d'étudier les ressorts de l'économie et du progrès social (pouvoir d'achat, revenus, emploi...) autant de préoccupations qui résonnent encore aujourd'hui et font de Jean Fourastié « un centenaire toujours d'actualité ».



### Ciné-club en plein air au parc André Citroën

A l'initiative du Conseil de Quartier Citroën/Boucicaut, présidé par Grégory Canal, le parc s'est transformé en salle de cinéma en plein air. A la nuit tombée, des centaines de spectateurs ont pu découvrir ou redécouvrir le chef-d'œuvre d'Olivier Dahan, *La Môme*, avec Marion Cotillard.



## Le 14 juillet du 15<sup>e</sup>

La Mairie du 15<sup>e</sup> a participé le 14 juillet dernier à l'opération « Les Parisiens accueillent leurs soldats », après le défilé sur les Champs-Élysées.

A l'occasion de la Fête Nationale, les Parisiens ont pu découvrir pour la première fois une quinzaine de véhicules blindés exposés sur le parvis de la Mairie du 15<sup>e</sup>. Les 48 militaires composant les équipages des engins présentés, dont un char Leclerc de 54 tonnes, un AMX 10 RC et plusieurs VAB, étaient à la disposition des visiteurs à qui en fut expliqué le maniement.

Le Jazz Band de l'Air a donné un concert et un stand tenu par des membres du 25<sup>e</sup> Régiment du Génie de l'Air a permis aux jeunes de l'arrondissement de s'informer sur les carrières offertes par le Ministère de la Défense.

## Les Conseils de quartier, acteurs essentiels de la démocratie locale dans le 15<sup>e</sup>

Le 30 juin dernier s'est achevée la première année d'exercice des dix Conseils de quartier. Pour conclure quatre séries de réunions publiques, les Conseils ont organisé durant l'été plusieurs événements festifs ayant recueilli un large succès : cinéma en plein air, fêtes de quartiers...

En quelques mois, les Conseils de quartier ont abordé des problématiques particulièrement variées, allant de l'aménagement de la voirie et des espaces verts à la qualité de l'eau publique, en passant par des projets sociaux ou d'urbanisme d'ampleur. Ils ont formulé de nombreux vœux, ont proposé et financé des aménagements, comme un boudodrome place Henri Queuille ou une fontaine place d'Alleray, ou encore ont tissé des liens étroits avec les services de la propreté, ce qui permet aujourd'hui dans certains quartiers d'obtenir un repérage plus rapide et un enlèvement presque immédiat des salissures.

Les prochaines réunions publiques se dérouleront en octobre 2009.

Informations : [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

## Un an après !

Le 9 juin dernier s'est tenue une réunion de compte rendu de mandat de la nouvelle équipe municipale.



Devant plus de 300 personnes, Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, en présence de Jean-François Lamour, Député du sud du 15<sup>e</sup>, et de la majorité municipale, est revenu sur les dossiers de démocratie locale, d'aménagement de l'espace public ou encore de solidarité. Il a notamment réaffirmé sa volonté d'une politique axée sur le développement durable et son envie de donner du souffle au 15<sup>e</sup> dans les domaines du sport et de la culture.

Retrouvez le n°5 d'InfoQuinze, juin - juillet - août - « Spécial Compte rendu de mandat 2008-2009 » sur le site internet de la Mairie du 15.

[www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

## Fête du Conseil de quartier Georges Brassens

Le Conseil de quartier Georges Brassens, présidé par Louisa Ferhat, en partenariat avec la Croix-Rouge du 15<sup>e</sup> présidée par Patrice Ventura, a organisé sa fête de quartier le samedi 27 juin dans le parc Georges Brassens.

Durant toute la journée, le Conseil de quartier a notamment proposé au public des cours de danse, des concerts et des combats de sumos, tandis que la Croix-Rouge a réalisé plus d'une centaine d'initiations aux premiers secours.

## PLU : la Mairie de Paris doit revoir sa copie

Un arrêt de la Cour Administrative d'Appel impose à la Mairie de Paris de réviser le Plan Local d'Urbanisme adopté en juin 2006. La Cour a en effet jugé que la rédaction d'articles de deux règlements de l'actuel PLU était imprécise. Du coup, les dispositions de l'ancien POS, moins protectrices que les articles incriminés, sont à nouveau en vigueur. Le retard généré par cet incident juridique est regrettable car il survient après l'engagement de la procédure de modification du PLU qui a été soumise aux vingt Conseils d'arrondissement et au Conseil de Paris, en octobre dernier, et qui a été suivie d'une consultation dans les arrondissements.

Cette révision imprévue du PLU, dont la procédure va s'échelonner sur 18 mois, devra permettre d'améliorer le document de 2006 en y intégrant les dispositions issues du Grenelle de l'Environnement. Le Maire du 15<sup>e</sup> présentera à la Mairie centrale ses priorités en matière de développement durable et d'amélioration du cadre de vie des habitants du 15<sup>e</sup>.



# ACTUalité

## La RATP se remet sur les rails

**La RATP a annoncé que le trottoir roulant rapide situé dans le couloir reliant les lignes 4 et 12 aux lignes 6 et 13 du métro et à la gare SNCF Montparnasse, est définitivement mis à l'arrêt.**

Les trottoirs roulants classiques aller-retour qui encadrent le trottoir roulant rapide feront l'objet d'une maintenance particulièrement attentive et rapide pour pallier cet arrêt. Les emprises de chantier nécessaires aux travaux préparatoires d'installation du nouveau trottoir roulant classique (prévu en mars 2011) ont été mises en place à la rentrée.

## Le 15<sup>e</sup> souffle ses 150 bougies !

**Le 16 juin 1859 fut adoptée par le Parlement une loi qui conduisit le 1er janvier 1860 au rattachement à Paris des communes de Grenelle et de Vaugirard ainsi qu'une partie de la commune d'Issy (actuel quartier de Javel).**

Dès lors, le 15<sup>e</sup> est devenu l'arrondissement le plus peuplé de Paris offrant une diversité de quartiers et de nombreux atouts, en terme de cadre de vie.

Afin de célébrer cet événement et l'unité de l'arrondissement, la Mairie du 15<sup>e</sup> lance un appel à projets. La municipalité souhaite associer à cet anniversaire, l'ensemble des habitants, des associations, des conseils de quartiers, des établissements scolaires, sportifs et culturels mais aussi des entreprises et des commerçants de l'arrondissement afin que l'année 2010 soit une année de rencontres et d'animations.

Vous trouverez sur le site internet de la Mairie - [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr) - une fiche vous permettant de faire part de vos propositions.



## Thomas Bessis, super champion de bridge !

**Champion d'Europe 2009 avec l'équipe de France junior en Roumanie, vainqueur de l'Euro par paire en 2008, vainqueur des épreuves transnationales mondiales et européennes, le jeune Parisien, âgé de 25 ans, ne compte plus les titres aussi bien dans les catégories réservées aux jeunes que dans celles ouvertes aux ténors du bridge international.**

Un palmarès impressionnant pour ce jeune joueur qui toute l'année court les grands tournois du circuit international à Las Vegas, Londres, San Remo ou bien encore Shanghai. Le 15<sup>e</sup> arrondissement peut être fier d'avoir comme habitant un des plus grands joueurs de bridge français en la personne de Thomas Bessis.



## Les familles à l'honneur !

Cette année, 28 familles parisiennes ont été décorées de la médaille de la famille dont 10 du 15<sup>e</sup>. Parmi elles, une médaille d'argent a été remise à Mme Isabelle NIEL (6 enfants), professeur à l'E.N.C. qui a notamment dirigé le concert de fin d'année, le 18 juin, à la Mairie.

## Du neuf à la Mairie du 15 !



Ouverture d'une permanence en Mairie pour le micro crédit personnel, tous les jeudis à partir du jeudi 10 septembre de 9h à 13h. Sur rendez-vous au : 01 55 76 75 19

Ouverture d'une permanence, en Mairie par le PACT de Paris, tous les mercredis, de 15h30 à 17h30 à partir du 9 septembre.

## Portage de livres à domicile à la Bibliothèque Vaugirard

Depuis la fin du mois de juin, la bibliothèque Vaugirard s'est inscrite dans l'opération de portage de livres à domicile (livres, revues, etc.) auprès de personnes de plus de 60 ans. Le portage est effectué par des jeunes volontaires du service civil. Ceux-ci peuvent aussi faire de l'accompagnement, c'est-à-dire aller chercher un lecteur, l'accompagner à la bibliothèque et le raccompagner chez lui. Le même service est présent à la bibliothèque Beaugrenelle.

Plus d'informations :  
VAUGIRARD : 01.48.28.77.42  
BEAUGRENELLE : 01.45.77.63.40

## La Poste facilite le quotidien des habitants

**La Poste s'adapte aux rythmes de vie. Dans le 15<sup>e</sup>, avec ses bureaux rénovés, ses horaires et ses nouveaux services, La Poste accompagne les habitants au quotidien.**

Un accueil personnalisé :

Une prise en charge selon les besoins de chacun a été mis en place pour faire gagner du temps aux habitants. Un guichet professionnel est à votre disposition pour faciliter les démarches. Le bureau de Paris Convention au 204 bis rue de la Convention - qui sera inauguré le 22 septembre - en est un exemple.



Des horaires mieux adaptés :

Les bureaux de poste ouvriront progressivement jusqu'à 20h00 en semaine et de 9h00 à 13h00 le samedi matin (au lieu de 8h00 à 12h00). Les bureaux de Poste de Paris Beaugrenelle et de Paris Vouillé sont également ouverts le samedi après-midi jusqu'à 16h30. Une boîte-aux-lettres spéciale relevée jusqu'à 20h00 est installée au 316 rue de Vaugirard.

Pour retirer votre colis 24h/24 :

Pour les achats en ligne, La Poste offre la possibilité de retirer votre Colissimo 24h/24 et 7 jours/7, deux espaces « Cityssimo » sont à disposition au 51 place Saint Charles et au 8 boulevard Pasteur. Pour utiliser ce service, il suffit de s'inscrire gratuitement sur le site [www.cityssimo.fr](http://www.cityssimo.fr). Pour en savoir plus : [www.monbureau-de-poste.fr](http://www.monbureau-de-poste.fr)

# Grippe A

## Et si jamais...

Le 15<sup>e</sup> a été le premier arrondissement parisien à avoir été touché par le virus H1N1, le 19 juin dernier à l'école élémentaire du groupe scolaire Cardinal Amette. Au total, trente cas avérés de grippe A ont été enregistrés dans les jours suivants. La situation a été gérée de manière optimale grâce à la parfaite coordination des acteurs concernés.

En cas d'apparition d'une pandémie grippale A dans le courant de l'automne, les autorités sanitaires de l'Etat seraient les seules susceptibles de donner les instructions à suivre. Il n'en reste pas moins que les collectivités locales et, dans le cas de Paris, la Mairie centrale et les Mairies d'arrondissement, joueraient un rôle important.



# ACTUALITÉ

## Symptômes inquiétants

L'Organisation Mondiale de la Santé recommande d'être attentif à un certain nombre de signes d'alerte : difficultés respiratoires, cyanose (bleuissement des extrémités, crachats sanglants ou teintés, essoufflement pendant une activité ou au repos, douleurs thoraciques, forte fièvre pendant plus de trois jours, hypotension artérielle, altération de l'état mental. L'apparition de l'un ou l'autre de ces symptômes doit conduire l'individu concerné à consulter immédiatement son médecin traitant. Par ailleurs les femmes enceintes et les personnes obèses constituent des sujets à risques.

## Quelques gestes simples

Pour se prémunir contre la souche H1N1 du virus, il suffit d'appliquer les mêmes mesures de prévention et d'hygiène que pour tout autre type de grippe :

*Se laver les mains régulièrement avec de l'eau et du savon pendant au moins 30 secondes.*

*Se couvrir la bouche et le nez lorsqu'on tousse ou éternue avec le bras de préférence.*

*Bien jeter le mouchoir usagé dans une poubelle fermée.*

*Se faire vacciner contre la grippe, pour renforcer son système immunitaire.*

*Porter un masque n'est pas indiqué, sauf si on se rend aux urgences ou dans une clinique avec une toux ou une fièvre.*

## Interview

**Jean-Claude  
MANUGUERRA**

*Responsable de la Cellule d'intervention biologique d'urgence (CIBU) à l'Institut Pasteur*



### Peut-on craindre une véritable pandémie à la rentrée ?

Oui. On a vu ce qui se passait à l'étranger, il n'y a pas de raison que ce soit différent en France. La grippe porcine est au moins aussi dangereuse qu'une simple grippe saisonnière. Depuis 25 ans, on se bat pour faire des campagnes de prévention, pour inciter la population à se vacciner. Comme la population est naïve et pas assez conseillée, elle est moins vigilante et le virus peut être alors 4 fois plus important qu'une grosse épidémie.

Nous ne connaissons pas bien le virus H1N1, nous ne pouvons savoir comment ça évoluera mais il faut se préparer. **Il ne faut pas minimiser la situation.** Tous les jours, les médias nous rapportent les faits et nous donne les chiffres des nouveaux morts. C'est un phé-

nomène réel et les gens doivent en avoir conscience. **Mieux vaut en faire trop que pas assez.** Il faut avant tout informer et conseiller.

### Comment se prémunir de la grippe ? On parle d'un vaccin en Octobre.

Nous sommes dans le domaine de la biologie. Nous ne pouvons savoir si ce vaccin sera prêt en Octobre. Par ailleurs, la population doit comprendre qu'il faut être attentif. **En cas de doute, il faut impérativement consulter. Certaines personnes sont plus fragiles comme les nourrissons ou les femmes enceintes.** Dans ces cas là, il faut directement aller voir son généraliste, son pédiatre... D'autre part, C'est une question de bon sens. Une personne malade ou suspecte d'avoir le virus, doit faire at-

tention pour ne pas contaminer les autres. Enfin, **il est absolument nécessaire de se faire vacciner de la grippe classique type H3N2, indépendamment de l'autre.**

### Il est dit que ce sont les personnes actives et jeunes qui sont les plus touchées par cette grippe porcine. Pourquoi ?

La grippe classique touche les plus jeunes, en volume absolu, car se sont les plus exposés, les plus sensibles à l'infection et les plus mobiles. Les seniors ont été confrontés dans leur vie à plusieurs virus, plusieurs gripes et ont davantage développé leur défense immunitaire. Néanmoins, aujourd'hui, on ne peut pas encore savoir si c'est un problème d'exposition ou une virulence du virus en fonction de l'âge.



# Vaccination

L'Etat vient d'annoncer que la vaccination des Français serait possible dès la mi-octobre. Elle serait décidée par les autorités sanitaires en fonction de la situation et des préconisations des experts. Les autorités inciteraient les Français à se faire vacciner même si la vaccination demeure facultative. Dès l'ouverture de la campagne de vaccination, certains groupes à risques seraient traités en priorité : les personnels de santé, les personnels enseignants, les femmes enceintes et les personnes fragiles.

En cas de déclenchement d'une campagne massive de vaccination, qui durerait environ quatre mois, des centres adhoc seraient ouverts, indépendants des structures hospitalières qui seraient réservées au traitement des malades. Dans le 15<sup>e</sup>, 17 centres de vaccination sont d'ores et déjà identifiés. Ils seraient communiqués au public sur le site de la Mairie du 15<sup>e</sup> dès que nécessaire. La population recevrait des bons de vaccination distribués par l'Assurance-Maladie donnant droit à deux injections faites à trois semaines d'intervalle.

A noter que les élèves et enseignants ne seraient pas traités dans ces centres provisoires mais qu'ils seraient vaccinés par des équipes mobiles qui se déplaceraient dans leurs écoles, collèges et lycées.

## Ecoles et crèches

Dès la rentrée scolaire, un dépliant a été remis par le Ministère de l'Education nationale aux enfants destiné à leurs parents rappelant les gestes de protection et d'hygiène à adopter dès à présent. Les enseignants ont été incités à informer les enfants de ces gestes préventifs. Si une pandémie se déclarait, les autorités préfectorales demanderaient aux parents de garder à la maison l'enfant présentant des symptômes, plutôt que de l'envoyer à la crèche ou à l'école.

Pour ce qui est de la fermeture des classes ou écoles, le principe de « cas groupés » a été adopté par les autorités : ils se définissent par la survenue de trois cas au moins de syndromes grippaux en moins d'une semaine chez des enfants d'une même classe ou partageant des activités. Dans le cas de détection de cas groupés, le chef d'établissement le signalerait à la DDASS et c'est au préfet de Paris qu'il appartiendrait de fermer une crèche ou une école, ou seulement un étage ou simplement une classe. Cette décision serait prise en concertation avec les autorités académiques, les autorités sanitaires, la mairie de Paris et la Mairie du 15<sup>e</sup>. En cas de fermeture, les parents qui ne pourraient pas trouver de solution de garde alternative pour leur enfant (non-malade) se verraient proposer une autre école ou une autre crèche.

Pour ce qui est de la poursuite de la scolarité, le principe de la continuité pédagogique a été adopté par l'Etat. Des programmes scolaires pré-enregistrés, disponibles sur France Culture et France 5, permettraient aux jeunes malades de se maintenir, de chez eux, dans un environnement scolaire minimal.

Décidée par le préfet, la réouverture des établissements s'effectuerait sous certaines conditions. L'établissement devrait avoir été fermé pendant au moins six jours consécutifs et être aéré et complètement nettoyé.

Seules les personnes, enfants et adultes, qui ne présenteraient aucun symptôme ou qui, anciens malades, auraient dépassé le stade de la contagiosité (sept jours) pourraient réintégrer l'établissement.



## Fonctionnement des services municipaux

La Mairie de Paris a mis sur pied un dispositif destiné à relayer sur la capitale les dispositions du Plan Blanc Elargi qui seraient prises par l'Etat sur l'ensemble du territoire national. La déclinaison de ces dispositions dans les arrondissements impliquerait, dans le cas du déclenchement du niveau 6 (celui de la pandémie) : la mise en place d'un PC de crise situé à la Mairie du 15<sup>e</sup> (dans une salle dédiée), le relais auprès des habitants du 15<sup>e</sup> des informations fournies par la cellule centrale de gestion de crise, l'envoi à cette dernière de toutes les informations ou données importantes recueillies dans le 15<sup>e</sup>, la fourniture aux agents municipaux en relation avec le public des équipements de protection adéquats et la mise en place locale du plan de continuité des services (PCS) destiné à assurer les fonctions municipales essentielles (collecte des déchets ménagers, état-civil, service funéraire, fonctionnement des établissements hébergeant des personnes âgées, aide sociale à l'enfance, services de l'eau et de l'assainissement...).

## Masques de protection

Deux types de masque existent : le masque dit chirurgical, qui protège l'entourage d'une personne atteinte du virus (or les personnes atteintes du virus ne seront, en principe, pas en contact avec leur entourage mais consignées chez elles) et le masque FFP2 qui, bien utilisé, protège celui qui le porte des virus en suspension dans l'air transportés dans les gouttelettes éjectées lors d'une toux ou d'un éternuement. C'est ce masque FFP2 qui a été produit dans des quantités énormes et acquis par les grandes entreprises, les services de l'Etat et les collectivités territoriales, dont la Mairie de Paris et la Mairie du 15<sup>e</sup>. Pour être efficace, ce masque FFP2 doit être parfaitement placé sur le visage, afin d'offrir une parfaite étanchéité, et remplacé toutes les 4 à 8 heures.

## Transports publics et autres administrations publiques

La RATP (tout comme la SNCF pour les lignes d'Ile de France et le réseau grandes lignes) s'organise pour maintenir un service minimum en cas de pandémie et d'absentéisme massif de ses agents. Des lignes de métro jugées prioritaires ont été sélectionnées afin de garantir les déplacements essentiels de la population. Elles fonctionneraient avec du personnel en bonne santé prélevé sur les lignes de métro « secondaires ». La liste des lignes prioritaires n'est pas, à ce jour, connue. Elle sera diffusée sur le site de la Mairie du 15<sup>e</sup> une fois rendue publique.

De manière générale, les autorités chercheraient à assurer la continuité d'un service public minimal, à Paris comme dans les grandes administrations de l'Etat, en cas de déclenchement de la pandémie.



## Le 15<sup>e</sup> fait sa rentrée

**Depuis 2008, la Mairie du 15<sup>e</sup> a redoublé d'efforts afin d'améliorer les conditions d'accueil des élèves et donner à l'école la place qu'elle mérite.**

**Le 15<sup>e</sup> arrondissement compte 58 écoles élémentaires publiques. Cette rentrée est marquée en particulier par un effort de rénovation. Durant l'été, des travaux de peinture, sanitaire et ravalement ont été réalisés. Pour la rentrée, pourquoi ne pas prendre de nouvelles et bonnes résolutions : écologiques, équitables et solidaires ?**



### Des établissements scolaires en démarche de développement durable

Programme international d'éducation à l'environnement, «Eco-Ecole» est un label décerné aux écoles élémentaires et aux établissements scolaires du secondaire qui se mobilisent pour l'environnement. Les inscriptions au programme ne sont pas ouvertes aux écoles maternelles. Celles-ci peuvent toutefois utiliser librement les outils pédagogiques en ligne (manuel Eco-Ecole...) afin de développer la démarche de manière informelle au sein de leur établissement. Dans le 15<sup>e</sup> arrondissement, l'école 99 rue Olivier de Serres s'est vu remettre ce label européen «Eco-école».

[www.eco-ecole.org](http://www.eco-ecole.org)

## Travaux dans les écoles

**Elémentaire Fondary** Sanitaires sur cour, 180 000€

**Groupe scolaire Emeriau** : 2<sup>e</sup> tranche de réfection des peintures intérieures, 120 000€

**Maternelle Varet** : 2<sup>e</sup> tranche de modernisation des menuiseries extérieures : 160 000€

**Elémentaire Rouelle** : réfection des dalles de sols, 100 000€

**Maternelle 34 O. de Serres** : Modernisation des menuiseries sur rue : 146 000€

**Groupe scolaire Balard Félix faure** : 1<sup>ère</sup> tranche ravalement, 500 000€ (coût total)

**Groupe scolaire Vigée Lebrun** fin du Ravalement, 290 000€ (coût total)

**Maternelle Amiral Roussin** : modernisation du système sécurité incendie et travaux de sécurité électrique, 103 610€.

**Maternelle Morillons** : fin de modernisation couverture bardage, 200 000€

**Maternelle 33 bis Miollis** : mise aux

normes de l'éclairage 4 classes, 20 000€

**27 olivier de serres** : sol de cour, 75 000€

**Maternelle Cepré** : étanchéité et sol de cour, 30 000€

**Groupe scolaire Mademoiselle** : 3<sup>e</sup> tranche menuiserie cour, 40 000€

**Maternelle Maillot** : peintures, 60 000€  
Maternelle Federatiuon : peintures, 40 000€

**Groupe Scolaire Brancion** : peintures, 63000€

**François Coppée** : parements façades bâtiment sur cour, 102 000€

**Elémentaire Vigée Lebrun** : Peintures, 67000€

**Groupe Scolaire Cardinal Amette** : peintures, 70 000€

**Groupe Scolaire Félix Faure** : Rénovation du réfectoire



### Nouvelle école

Le Maire Philippe Goujon demande l'ouverture d'une école supplémentaire pour pallier l'arrivée programmée de nombreux nouveaux élèves en raison de la construction de nombreux logements dans le 15<sup>e</sup>.

### Classement en ZEP

La Mairie du 15<sup>e</sup> a demandé au rectorat de classer certaines écoles en ZEP afin de faire bénéficier ces quartiers de moyens supplémentaires pour renforcer l'accompagnement et le soutien des élèves.

### Groupe Scolaire Cardinal Amette

Annexion de l'ancienne école pour enfants artistes « Notre Ecole », avec création d'une nouvelle salle de classe et d'un dortoir pour désengorger l'espace saturé de la maternelle. A terme, il est envisagé de récupérer les autres salles de cette ancienne école, ainsi que la cour de récréation, qui permettra une meilleure installation du centre de loisirs.

### Jardins pédagogiques

La Mairie étudiera la possibilité de mettre en place des jardins pédagogiques dans les écoles qui feront part de ce souhait pour leurs projets éducatifs annuels.

## La rentrée a du goût

**En cette rentrée des classes, le 15<sup>e</sup> propose aux jeunes de l'arrondissement des repas frais et équilibrés. Le rôle de la restauration scolaire est essentiel pour assurer l'équilibre nutritionnel des repas et, par conséquent, de la bonne santé des élèves.**

### Une cuisine saine et diversifiée

La qualité des aliments est une priorité de la municipalité du 15<sup>e</sup>. Aussi, seront proposés aux enfants des aliments issus de l'agriculture biologique au moins une fois par semaine.

De plus, les repas quotidiens sont entièrement cuisinés sur place, de façon traditionnelle, à partir de denrées fraîches livrées quotidiennement dans les 34 centres de cuisson, par les 270 employés de restauration de la Caisse des Ecoles.

La diversité des plats et la tradition sont les maîtres mots.



### Equilibre alimentaire et lutte contre l'obésité

**Afin de prévenir les risques d'obésité chez l'enfant, un partenariat avec l'hôpital Necker-Enfants malades est mis en place pour promouvoir l'équilibre nutritionnel et l'activité physique.**

**D'autre part, dans un souci de santé, une diététicienne veille attentivement à l'équilibre alimentaire et diététique de chaque menu. Est prévu le dispositif Paris Santé Nutrition, avec des missions de sensibilisation des parents, des enfants, des enseignants et des associations du 15<sup>e</sup>.**

## Rappel de règlement de cantine

### L'assurance individuelle scolaire

Elle est obligatoire pour tous les enfants restant à l'école pendant les activités extra-scolaires, incluant le temps du déjeuner à la cantine.

### Avoir un bon comportement

Les enfants doivent être corrects sous peine d'exclusion temporaire ou définitive de la cantine.

### Les absences

Les demandes de remboursement ne peuvent être acceptées qu'en cas de maladie sur présentation d'un certificat médical à partir d'une absence à trois repas consécutifs dans les établissements scolaires élémentaires, collèges et lycées, et à deux repas consécutifs en maternelle

Passé un délai de 3 mois après l'absence, aucun remboursement ne sera effectué.

### Le choix des jours

Il est fait à l'inscription de l'enfant et pour toute la durée de l'année scolaire : soit tous les jours scolaires de la semaine, soit 2 jours minimum par semaine fixés pour toute la durée de l'année.



## Tarifs de restauration scolaire

**De meilleurs tarifs et une simplification des démarches administratives.**

Le Maire du 15<sup>e</sup> a décidé le passage de 5 à 8 tarifs de restauration scolaire dans les écoles. Cette mesure fondée sur une meilleure justice sociale, en faisant coïncider niveaux de revenus et coûts des repas, ne fera pas augmenter la part de participation des familles modestes. Les tarifs dans le 15<sup>e</sup> sont dans la moyenne parisienne, et permettent une alimentation de grande qualité.

Afin de bénéficier d'un tarif réduit, s'adresser à la Caisse des Ecoles 154 rue Lecourbe 75015 Paris, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h15 ou par courrier, avec les documents suivants :

- Livret de famille
- Dernier avis d'imposition du ménage
- Jugement de divorce, pension alimentaire
- Attestation des allocations familiales de moins de 2 mois avec le quotient familial
- Quittance de loyer ( si la quittance est manuscrite, prévoir un deuxième justificatif de domicile récent)
- La dernière fiche de paye d'un mois complet ou le dernier document relatif au salaire de remplacement
- Photocopie du PASS PARIS FAMILLE

## La semaine du goût

**Du 15 au 19 octobre, se tiendra la semaine du goût. Cet événement donne l'occasion à la Caisse des Ecoles de proposer aux enfants du XV<sup>e</sup> arrondissement des plats et des mets nouveaux ou inhabituels afin d'enrichir la gamme des saveurs et des textures connues.**



Tous les plats proposés font l'objet de fiches-menus détaillées, élaborées par des chefs et approuvées en commissions de menus par la diététicienne, des chefs de cuisine, et les représentants de parents d'élèves. La semaine débutera par la dégustation de nashi, fruit japonais appelé aussi « pomme-poire » ou poire asiatique, très croquante et juteuse. Toujours dans le souci de développer la gamme des fruits exotiques, des ananas frais seront servis le mercredi. Le mardi, un menu entièrement italien sera proposé. Le jeudi, un choix de tartes aux fruits frais agrémentera le repas. Enfin, le vendredi, les fruits secs (abricots et pruneaux) seront à l'honneur afin de changer les textures et de présenter des fruits plus riches en fibres, vitamines et minéraux que les fruits frais : vitamines B1, B6, C et E ; minéraux essentiels tels le fer, le magnésium, le calcium, le potassium !

Retrouvez les menus des cantines toutes les semaines sur le site [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

# Vie des quartiers

## Necker

### Le nouveau Necker est lancé !

**Le mardi 23 juin, a eu lieu la pose de la première pierre du bâtiment Laennec, à l'hôpital Necker. Étaient présents Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, Anne Hidalgo, première adjointe au Maire de Paris, Jean-Marie Le Guen, Président suppléant du Conseil d'administration de l'AP-HP et Benoît Leclercq, Directeur Général de l'AP-HP. Cet événement marque le début des travaux du nouveau pôle mère-enfant. Un chantier qui se terminera courant 2012.**

Ce futur bâtiment accueillera un pôle médico-chirurgical entièrement dédié à la mère et à l'enfant, et rassemblera toutes les activités de chirurgie pédiatrique sur 55 000 m<sup>2</sup>. Dimensionné pour accueillir 70 000 urgences chaque année et 1 800 professionnels de santé au service des enfants, il comprendra 400 lits et berceaux (dont 100 lits de réanimation et soins intensifs), 20 salles d'opération, 60 salles de consultations externes et un plateau d'imagerie de haut niveau (IRM, scanner, etc.). Il est également conçu pour permettre aux parents de s'installer auprès de leurs enfants durant leur séjour à l'hôpital.



### Réhabilitation du foyer Adoma

**En février dernier, ont débuté les travaux de réhabilitation du foyer de travailleurs migrants géré par Adoma, 73177 rue de la Procession. Le chantier se déroulera sur 40 mois avec trois grandes phases de travaux.**

A l'heure actuelle, le foyer peut loger 301 résidents. Après les travaux, la résidence sociale disposera de 218 logements individuels et autonomes.

Ces logements de 11 m<sup>2</sup> à 20 m<sup>2</sup> seront meublés, équipés de kitchenettes et de salles de bains. Une partie de la rue de la Procession sera neutralisée par les camions, la grue, et quelques nuisances sonores sont à prévoir. Au fur et à mesure de l'avancement du chantier, les habitants du quartier seront avertis des gênes et des avancées. Le projet a été présenté au Conseil de quartier du 17 juin.

## St-Lambert

### Un nouvel espace sportif et un jardin partagé

**Le nouvel espace sportif et le jardin partagé situés au coeur du groupe d'immeubles des Périchaux ont été inaugurés le 27 mai.**

Ce jardin partagé côtoie un espace sportif en accès libre. Un terrain d'éducation physique à destination des enfants de 8 à 12 ans y a été créé pour favoriser la pratique du basket et du handball. Ce nouvel équipement - géré par la Mairie du 15<sup>e</sup> - s'inscrit dans la réhabilitation des Périchaux (un millier de logements), menée par Paris Habitat depuis plusieurs années.

Le jardin partagé, le premier du 15<sup>e</sup> arrondissement, est géré par l'association Entr'Aid. Cet espace représente 350m<sup>2</sup>, découpé en 50 parcelles de 3,50 m<sup>2</sup> environ. Il est doté de dix grandes jardinières. Cette initiative, qui rapproche les habitants autour de la culture et la cueillette des légumes, des fruits ou des fleurs connaît déjà un grand succès.



### Les vacances au bord de la mer

Le 25 juillet dernier, une journée à Villers-sur-Mer a été organisée par l'association IDEA Paris XV, en partenariat avec la Mairie du 15<sup>e</sup>, pour les habitants de Falguière et des Périchaux. Sous un grand soleil, ce sont près de 60 personnes, tous âges confondus, qui ont eu l'occasion de goûter aux plaisirs du bord de mer. Certaines d'entre elles découvraient l'océan pour la première fois.



### Place Etienne Pernet

Des travaux, d'une durée de deux mois, démarreront à l'automne place Etienne Pernet, devant l'église, pour permettre la réfection et l'élargissement du trottoir, la création d'un parvis en dalles de granit et la création de zones de stationnement pour les vélos, scooters et motos qui font actuellement défaut.

### André Citroën gagne du terrain

**Ouvert en 1992, le parc André Citroën est, avec ses 14 hectares, un des poumons verts de la capitale. La rénovation du parc et son extension sont l'un des engagements environnementaux de la municipalité.**



Dès cette année, d'importants travaux permettront de rénover les cheminements, une partie des bois et des lisières d'eau et de remplacer les bacs à orangers. En 2010 et 2011, ces travaux se poursuivront pour achever la rénovation des cheminements, ainsi que celle des deux bassins du grand canal et de l'éclairage du parc. A compter de 2011, le parc gagnera 3000m<sup>2</sup> supplémentaires, en attendant l'ajout de 5000m<sup>2</sup> de pelouses et d'un terrain inoccupé de 800m<sup>2</sup>, qui devraient porter cette extension à un total de 8800m<sup>2</sup>. Deux réunions de concertation en Mairie du 15<sup>e</sup> ont permis à la population de se prononcer sur les aménagements à réaliser.



### Suzanne Lenglen se refait une beauté

**Un nouveau terrain de rugby en synthétique, un autre pour le terrain de football, un réaménagement complet de la piste d'athlétisme ainsi que des aires de saut, le stade Suzanne Lenglen s'offre une nouvelle jeunesse.**

Ce grand projet de réaménagement correspond à une politique de mise en « synthétique » de l'ensemble des grandes aires de jeu dans toute la Capitale. Les travaux qui ont débuté le 15 juin 2009 se termineront au plus tard à la mi-octobre afin de permettre à l'équipe du RCP15 (RUGBY CLUB PARIS 15) de débiter sa saison dans les meilleures conditions.



### Aménagement du site de l'ancien hôpital Boucicaut

**C'est le 26 juin dernier qu'a été inaugurée la première phase du site Boucicaut. C'est la SemPariSeine qui s'en est vue confier la réalisation.**

En présence de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, et Anne Hidalgo, première adjointe au Maire de Paris, les invités ont pu découvrir les deux nouveaux immeubles du site et les deux places publiques. Le programme de cette première phase comporte notamment 5 500 m<sup>2</sup> de logements sociaux, 650 m<sup>2</sup> d'activités commerciales ainsi que des équipements collectifs et des espaces verts. Ce site constitue un enjeu essentiel de développement et de renouvellement urbain pour le 15<sup>e</sup> arrondissement même si le Maire du 15<sup>e</sup> a contesté l'aspect architectural des bâtiments.

## Grenelle

### Opération de construction Grenelle/Fédération

Une réunion publique a eu lieu le 25 juin dernier en présence de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup> et les représentants de la Société Nationale Immobilière (SNI), maître d'ouvrage du chantier, afin de présenter aux riverains le programme des travaux qui seront réalisés aux 9/15 Boulevard de Grenelle, 8/16 rue de la Fédération.

Le futur ouvrage comportera 177 logements dont 142 logements locatifs aidés destinés en partie aux réservataires publics Défense, Police, Ministère de l'Intérieur, mais aussi une surface commerciale, un gymnase et 320 places de stationnement (5% des places seront destinées aux personnes en situation de handicap). La préparation, l'installation et la sécurisation du chantier ont commencé mi-août (mise en place de palissades, décapage du terrain, cantonnement, aménagement des voiries).

Dans un second temps, seront réalisés successivement les parois étanches enterrées du projet (fin 2009), les travaux de terrassement (1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> trimestre 2010), puis l'élévation des différents niveaux. La SNI, de concert avec la Mairie, prendra toutes les dispositions nécessaires afin d'assurer la sécurité des riverains et de diminuer au maximum la gêne occasionnée. La société s'est engagée à préserver la voirie, nettoyer les camions, arroser le chantier. Afin de protéger les élèves de l'école maternelle de la Fédération, l'entrée de l'établissement est déplacée rue Saint-Saëns. Plusieurs mesures de protection ont été mises en place (signalétique, ralentisseurs, etc). La livraison du programme est prévue courant 1<sup>er</sup> trimestre 2012.

# Vie associative



## AVF, pour une intégration réussie !

*L'association AVF PARIS 15<sup>e</sup> vise à faciliter la mobilité géographique et offrir un service aux nouveaux arrivants du 15<sup>e</sup> arrondissement.*

AVF, Accueil des villes françaises, est une association d'utilité publique qui a pour objectif d'accueillir les personnes de tous âges et les familles nouvellement arrivées dans une ville ou dans une région afin de faciliter leur installation. Le souhait d'AVF est que tout nouvel habitant, français ou étranger, vive au mieux son arrivée et qu'il puisse rapidement se constituer un réseau amical.

Les nombreux bénévoles sont formés pour accompagner le nouvel habitant lors de son arrivée, lui fournir des informations sur la ville, lui proposer un accueil chaleureux, des visites guidées et autres animations.

*Pour toute information la permanence de l'association se fait à la mairie le jeudi de 18h à 19h30 ou sur le site [avf-parisxv.fr](http://avf-parisxv.fr).*

## Cercle d'escrime de Suffren

Escrime pour tous : initiation, loisir, compétition. Le club compte entre 100 et 130 licenciés selon les années. La salle d'escrime possède 12 pistes électriques aériennes et l'association prête le matériel pour les débutants.

Centre Emile-Anthoine - 9 rue Jean Rey - 75 015 Paris

Plus d'informations au : 01 30 64 08 10

Site internet : [www.suffren-escrime.com](http://www.suffren-escrime.com)

## La croix rouge écoute

*Ecouter est un geste citoyen. Il contribue à rétablir des liens, à construire une société plus humaine et plus solidaire. Pour remplir sa mission et répondre au maximum d'appels, la Croix-Rouge Ecoute lance tout au long de l'année un appel au bénévolat afin de lutter contre l'isolement et la détresse morale, prévenir les violences ...*

Ce service de soutien psychologique permet d'évacuer un peu de souffrance en abordant tout type de problèmes : psychiques, relationnels, exclusion, solitude... Aucune expérience préalable ni qualification n'est demandée. Il suffit de savoir travailler en équipe et d'accepter le principe d'une formation initiale et continue assurée par des professionnels.

Alors, engagez-vous !

Contactez le 01 44 43 13 46 – [cr-ecoute@croix-rouge.fr](mailto:cr-ecoute@croix-rouge.fr)

## ACTUEL XV

Présidée par Marie-Thérèse ORY, l'Association ACTUEL XV, fondée en 1974, compte plus de 1000 membres actifs et a pour objet de proposer de nombreuses animations socio-culturelles et sportives à ses membres, et de les réunir autour de différentes activités comme la natation, la randonnée, la gymnastique, le badminton, le bridge...

Plus d'informations au : 01 45 79 99 74

Site internet : <http://actuelxv.free.fr>

## Forum des associations du 15<sup>e</sup>

Rendez-vous le samedi 12 septembre de 10h à 19h sur le parvis et dans les salles de la Mairie du 15<sup>e</sup>

## FORANIM

*FORANIM est une association agréée Jeunesse & Sports et fondée en 1982. Elle réunit 625 adhérents et se révèle être un véritable centre culturel parisien, fréquenté à toute heure par des femmes et des hommes de tous âges.*

Lutherie, piano, clarinette, chorale, formation musicale, dessin & peinture, dorure sur bois, visites conférences, concerts, théâtre, diction & déclamation, lectures publiques, yoga, tai-Chi & Qi Gong...

Plus d'informations au : 01 47 83 79 59 / Site Internet : [info@foranim.org](mailto:info@foranim.org)

## LA BIBLIOTHEQUE SONORE

*A but non lucratif, la Bibliothèque Sonore de Paris est une association reconnue d'utilité publique, destinée à rompre l'isolement des handicapés de la vue.*

La bibliothèque sonore met à disposition de personnes reconnues non voyantes plus de 8 000 cassettes et environ 2 000 Cd Mp3 sur des thèmes divers et variés : philosophie, théâtre, romans, policiers, bibliographies, histoire, etc.

Actuellement 620 handicapés de la vue font partie de cette association. Géré par des bénévoles, le service est gratuit, y compris les supports informatiques.

Bibliothèque sonore de Paris, 7 place Renaud-Barrault 75015 Paris  
tél : 01 45 67 03 74

## Association Reflet 15

Cette association contribue à la vie sociale et culturelle des enfants et des jeunes en organisant des centres de vacances, des classes de découverte, des loisirs culturels, ou bien encore des activités sportives. Adhérente à l'UFCV, et agréée ANCV ( chèques vacances ), l'association propose des loisirs le mercredi ainsi que des séjours de vacances en février et en juillet. Des séjours spécifiques peuvent être organisés sur demande.

Plus d'informations au : 01 45 75 05 79

## BABY KARATÉ

*Les professeurs du Paris Énergies Karaté (PEK) ont conçu un enseignement spécialement adapté aux tout-petits à partir de 4 ans.*

Cet enseignement spécial, au profit des « baby », a été développé autour d'un concept d'apprentissage des bases du karaté et de jeux d'éveil. Ces jeux, fondés sur l'acquisition des techniques et l'apprentissage des premières positions, recherchent à chaque séance un objectif précis qui offre à l'enfant de meilleures chances tout au long de son développement psychomoteur.

Plus d'informations au 06 85 87 14 15 / Site Internet : [www.pek-karate.com](http://www.pek-karate.com)

## Majorité municipale

### Grippe A : nous sommes prêts

Si une importante épidémie de grippe A doit toucher la France cet hiver, ceux qui « disent aujourd'hui que le gouvernement en fait trop, seront les mêmes à dire qu'il n'en a pas fait assez ! »

Il faut garder raison et continuer à avoir une attitude responsable, comme ce fut déjà le cas dans le 15<sup>e</sup> où, à la fin du mois de juin, la pandémie qui s'est développée dans le groupe scolaire Duplex/Cardinal Amette a été enrayerée grâce à la mobilisation de tous les acteurs concernés : académie, DASS, préfecture, Dasco, Maire de Paris et Mairie du 15<sup>e</sup>.

La condition pour être épargné est d'être bien préparé.

L'Etat a choisi d'anticiper en publiant une série de recommandations se concentrant sur trois points principaux : l'information, la prévention et l'adaptation de l'organisation du travail. Il fallait en effet mettre en place des plans de continuité d'activité à tous les niveaux : crèches, écoles, universités, hôpitaux, transports publics, sports et loisirs, administrations, services publics, entreprises, ... C'est maintenant le cas : des dépliants spécifiques à chaque type d'activité sont en cours de distribution pour rappeler les conseils d'hygiène de base et les règles de vie commune sur les lieux de travail.

Sur le plan santé, l'Etat nous apporte des réponses concrètes :

- les patients présentant les symptômes de la grippe (fièvre supérieure à 38°C, toux, courbatures...) devront de façon privilégiée appeler leur médecin traitant (le recours au Centre 15 étant réservé aux urgences médicales).

- 94 millions de doses de vaccins ont été commandés ; nous sommes donc en mesure de proposer à tous les Français qui le souhaitent une vaccination contre le virus A/H1 N1. La liste des centres de vaccination sera disponible en Mairie.

- le ministère de la Santé met également à disposition les traitements antiviraux qu'il a en stock (plus de 30 millions, essentiellement du Tamiflu).

- Enfin, l'Etat a acquis un milliard de masques antiprojections et 720 millions de masques de protection.

Sachez également que Paris s'est organisé et se mobilise, sous l'autorité de l'Etat. Le niveau d'information sera affiné chaque semaine en fonction des circonstances ; nous vous recommandons de vous rapprocher de la Mairie ou de consulter son site Internet : [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr).

*Alain DESTREM*

*Président du groupe et les membres du groupe UMP du 15<sup>e</sup>*

## Nouveau Centre

### Non à la hausse des impôts

Pour les parisiens, le mois de septembre est synonyme de reprise des activités professionnelles, scolaires, associatives. Chacun reprend ses habitudes et la Ville adresse ses feuilles d'impôts aux contribuables. Notre principale inquiétude en cette rentrée concerne la hausse des impôts locaux (+ 9 % de taxe d'habitation, 3 % de nouvelle taxe foncière départementale) sur deux années. Cette hausse est lourde de conséquences pour le « reste à vivre » -c'est-à-dire le revenu disponible après le paiement des factures obligatoires- des familles les plus modestes. Le ralentisse-

ment économique a, certes, entraîné une baisse des autres recettes liées à l'activité de notre ville. Mais nous payons surtout les options d'une mairie socialiste, avec une hausse des dépenses de fonctionnement, une augmentation des subventions et une explosion du nombre de fonctionnaires de la Ville (plus de 8.000 en 8 ans).

Nous demandons au Maire de Paris de réduire les dépenses de la Ville car ce n'est pas aux parisiens de payer des choix contestables effectués depuis 8 ans.

*Catherine BRUNO*

*Présidente du groupe du Nouveau Centre du 15<sup>e</sup>*

## Opposition municipale

Le Maire du 15<sup>e</sup> arrondissement a refusé, à deux reprises, d'accorder un droit de réponse, à M. Christophe Girard, Adjoint au Maire de Paris chargé de la Culture, suite aux articles publiés dans les deux derniers numéros du journal INFOQUINZE.

Afin de rétablir une information objective et claire pour les habitants de l'arrondissement, il était, en effet, apparu impératif de répondre aux affirmations purement partisans de la municipalité du 15<sup>e</sup> et d'apporter les précisions nécessaires aux articles traitant de la bibliothèque Vaugirard et du théâtre Silvia Monfort, dont les rédacteurs n'avaient

manifestement pas pris la peine d'en vérifier la bonne orthographe !

A travers ces refus, exprimés par le directeur de la publication, de surcroît directeur de cabinet de M. Goujon, c'est bien à l'exercice démocratique qu'il est porté atteinte, en ne respectant pas le débat public et contradictoire.

Nous vous invitons à consulter lesdits droits de réponse sur les sites [anne-hidalgo.net](http://anne-hidalgo.net) et [christophe-girard.over-blog.org](http://christophe-girard.over-blog.org).

# Rendez-vous



## Le Village Suisse

Durant quatre jours, le Village Suisse propose de combiner l'art du vin et le vin dans l'art lors de sa fête annuelle. Un moment unique, festif, artistique et convivial pendant lequel seront proposées des expositions en lien direct avec le thème des vendanges mais aussi des dégustations-ventes de vins, des buffets et autres surprises. Les 18, 19 et 20 septembre, de 10h30 à 19h au 78 avenue de la Motte Picquet.



## Les journées du patrimoine

Les Journées européennes du patrimoine ont lieu tous les ans le 3<sup>e</sup> week-end du mois de septembre. Fortes d'un succès croissant depuis leur première édition, ces journées permettent à tous de (re)découvrir le patrimoine national. Les 19 et 20 septembre.

## 6<sup>e</sup> édition de la Caravane des Entrepreneurs

La Caravane des Entrepreneurs répond à la situation actuelle et à une demande accrue des créateurs et repreneurs d'entreprises qui ne sont ni accompagnés dans leurs démarches, ni formés pour s'engager dans leur nouvelle activité.

Judi 24 septembre, de 9h à 17h, sur le Parvis de la Gare Montparnasse Place Raoul Dautry.



## La «Fête du Miel»

Plusieurs centaines de ruches sont installées dans Paris et produisent un miel très recherché. Tous les ans, à l'occasion de la fête du Miel du Parc Georges Brassens, de nombreux amateurs se pressent devant les tables où sont vendus les pots du « miel des Morillons ».

Les 3 et 4 octobre, au parc Georges Brassens.

## Festival Paris-Court du 15<sup>e</sup>

Festival européen du court-métrage. Vendredi 18, de 18h à 21h30, ouverture avec musiciens et première séance de visionnage. Samedi 19, de 14h à 18h30 et dimanche 20, de 16h à 21h30, Clôture avec cérémonie de remise des prix.

Les 18, 19 et 20 septembre, Théâtre de la Plaine 13, rue du général Guillaumat.



## Les Journées Georges Brassens

Les journées Georges Brassens se veulent un hommage à la génération qui, contemporaine de Brassens, lui a emboîté le pas en terme de liberté d'expression. Les Journées fêteront un anniversaire exceptionnel, celui des 40 ans de l'unique rencontre ayant eu lieu entre Georges Brassens, Jacques Brel et Léo Ferré.

Les 10 et 11 octobre, au parc Georges Brassens.



## Accessoires de mode sous l'Occupation

Le Mémorial organise une exposition consacrée aux accessoires de mode sous l'Occupation à partir d'un ensemble de 300 objets issus des collections du musée Galliera, enrichi de prêts publics et privés.

Jusqu'au 15 novembre, au mémorial du Maréchal Leclerc & Musée Jean Moulin, Jardin Atlantique, 23 allée de la 2<sup>e</sup> DB.



## Le dernier voyage d'André Malraux en Haïti

Le musée du Montparnasse rend hommage à l'un des plus grands écrivains français du XX<sup>e</sup> siècle. Pour cette exposition du souvenir sont présentés un ensemble de tableaux Vaudous, des photos sur Haïti (celles de Jean-Claude Coutausse), ainsi que des sculptures caraïbes et africaines.

Jusqu'en janvier 2010, au Musée du Montparnasse, 21 avenue du Maine.

## Les événements à la Mairie du 15<sup>e</sup>



### Samedi 5 et dimanche 6 septembre de 10h à 19h

#### FORUM DES SPORTS

Sur le parvis et dans les salons de la Mairie le 5, et dans les équipements sportifs le 6 septembre.

### Samedi 12 septembre de 10h à 19h

#### FORUM DES ASSOCIATIONS

Sur le parvis et dans les salons de la Mairie

### Les 26 et 27 septembre de 11h à 19h

#### PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES DU 15<sup>e</sup>

Exposition des CV d'artistes, hall de la Mairie du lundi 21 au samedi 26 septembre. Liste des lieux ouverts et des points d'information disponible en mairie du 15<sup>e</sup> à partir du 10 septembre.

### Du 28 septembre au 3 octobre

#### LE VIGNOUBLE PARISIEN, VIGNES ET GUINGUETTES A VAUGIRARD

Exposition organisée avec la Société Historique du 15<sup>e</sup>, hall de la Mairie.

### Du 1<sup>er</sup> au 11 octobre de 13h à 17h,

#### (le jeudi de 13h à 19h)

#### 4<sup>e</sup> BIENNALE DES PHOTOGRAPHES DU 15<sup>e</sup>

Invité d'honneur : Bogdan KONOPKA, «Chine, empire du gris» - Salle des fêtes de la Mairie

### Les 16, 17, 18 octobre

#### 1<sup>ère</sup> EDITION DU WEEK-END GOURMAND

(Concours de cuisine, marché des saveurs, expo-vente, conférences, ateliers cuisines...), à la Mairie du 15<sup>e</sup>

### Mardi 20 octobre à 20h30

#### CONCERT PAR LES CHŒURS DE SAINT CHRISTOPHE DE JAVEL

Salle des fêtes de la Mairie. Entrée libre.

### Du samedi 7 novembre au vendredi 20 novembre de 13h à 17h,

#### jeudi de 13h à 19h

#### (fermé le 11 novembre)

#### 26<sup>e</sup> SALON DES ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS DU 15<sup>e</sup>

Invité d'honneur : Philippe LAGAUTRIÈRE, peintre à la Ruche - Salle des fêtes de la Mairie

### Jeudi 17 décembre à 20h

#### ORCHESTRE IMPROMPTU

Concert symphonique. Salle des fêtes de la Mairie. Entrée libre

### Samedi 3 octobre

Venez participer à la 5<sup>e</sup> course inter-entreprises organisée par TETHUIC, en partenariat avec la Mairie du 15<sup>e</sup>me...

@Inscrivez-vous sur [www.jaimemaboite.com](http://www.jaimemaboite.com)